

AMENDMENT

Bill 88

**AN ACT AMENDING THE ACT RESPECTING THE PROCESS OF
NEGOTIATION OF COLLECTIVE AGREEMENTS AND THE SETTLEMENT OF
DISPUTES IN THE MUNICIPAL SECTOR**

SECTION 6 (section 9.5 of the Act respecting the process of
negotiation of collective agreements and the settlement of
disputes in the municipal sector)

Replace "an arbitrator" in proposed section 9.5 by "a mediator".

*Adopte
RB*

AMENDMENT

Bill 88

**AN ACT AMENDING THE ACT RESPECTING THE PROCESS OF
NEGOTIATION OF COLLECTIVE AGREEMENTS AND THE SETTLEMENT OF
DISPUTES IN THE MUNICIPAL SECTOR**

SECTION 12 (section 26 of the Act respecting the process of negotiation
of collective agreements and the settlement of disputes in
the municipal sector)

Replace by:

12. Section 26 of the Act is replaced by the following section:

"26. An arbitrator who resigns, refuses to act or is unable to act is replaced according to the procedure prescribed for the original appointment.

If an assessor resigns, refuses to act or is unable to act, the party having appointed the assessor appoints a replacement. The arbitrator may continue the arbitration if the party fails to appoint a replacement within the time indicated by the arbitrator."

Adopté
9/3

AMENDMENT

Bill 88

**AN ACT AMENDING THE ACT RESPECTING THE PROCESS OF
NEGOTIATION OF COLLECTIVE AGREEMENTS AND THE SETTLEMENT OF
DISPUTES IN THE MUNICIPAL SECTOR**

SECTION 28

Withdraw.

*Adopte
B*